



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

CONSEJO

151.º período de sesiones

Roma, 23-27 de marzo de 2015

Estado de aplicación de las decisiones adoptadas por el Consejo en su 150.º período de sesiones

Resumen

Con arreglo al Programa de trabajo plurianual (PTPA) del Consejo, este debe examinar el estado de aplicación de las decisiones adoptadas en su período de sesiones anterior.

En el siguiente cuadro se enumeran las decisiones adoptadas por el Consejo en su 150.º período de sesiones, celebrado en Roma del 1 al 5 de diciembre de 2014, y se indican: i) el párrafo o párrafos pertinentes del informe del Consejo y, entre paréntesis, el correspondiente informe o documento de antecedentes; y ii) el estado de aplicación de cada decisión.

Medidas que se proponen al Consejo

Se invita al Consejo a tomar nota de la información presentada en este documento.

Las consultas sobre el contenido esencial de este documento deben dirigirse a:

Louis Gagnon
Director de la División de la Conferencia, del Consejo y de Protocolo
Tel. +39 06570 53098



ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 150.º PERÍODO DE SESIONES (1-5 DE DICIEMBRE DE 2014)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
ASUNTOS DEL PROGRAMA Y ASUNTOS PRESUPUESTARIOS, FINANCIEROS Y ADMINISTRATIVOS				
Informe de la reunión conjunta del Comité del Programa en su 116.º período de sesiones y el Comité de Finanzas en su 156.º período de sesiones (5 de noviembre de 2014)				

<i>Oficial responsable de los informes: Rakesh Muthoo</i>				
1. [El Consejo...] invitó a la Organización a continuar sus esfuerzos por establecer acuerdos de asociación con actores no estatales en todos los ámbitos, y reiteró la petición formulada en la reunión conjunta de que se elaboraran informes específicos sobre los progresos realizados en cada una de las dos estrategias [estrategias con las organizaciones de la sociedad civil y el sector privado] (párr. 15 a).		X		Los próximos informes anuales sobre la marcha de la implementación de las estrategias en materia de asociaciones habrán de presentarse en la reunión conjunta que se celebrará en noviembre de 2015.
2. Presentar en la próxima reunión conjunta, que se celebrará en marzo de 2015, información actualizada y pormenorizada de los esfuerzos realizados para lograr un equilibrio lingüístico en los productos de la FAO, mediante medidas pragmáticas que garanticen la eficiencia en función de los costos (párr. 15 b).	X			Véase el documento JM 2015/1.2 , <i>Progress on language balance in FAO's products</i> (Progresos realizados respecto del equilibrio lingüístico en los productos de la FAO).
Informes de los períodos de sesiones 155.º (27-28 de octubre de 2014) y 156.º (3-7 de noviembre de 2014) del Comité de Finanzas				

<i>Oficial responsable de los informes: David McSherry</i>				
3. Presentar en la próxima reunión del Comité de Finanzas, que se celebrará en marzo de 2015, una política detallada para la aplicación de la propuesta formulada por el Director General de elaborar una política de recuperación de costos más transparente y equitativa (párr. 17 b i).	X			Véase el documento <i>FAO Cost Recovery Policy</i> (Política de la FAO relativa a la recuperación de los costos) (FC 157/10).

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 150.º PERÍODO DE SESIONES (1-5 DE DICIEMBRE DE 2014)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
Informe del 24.º período de sesiones del Comité de Agricultura (29 de septiembre a 3 de octubre de 2014) ----- Oficial responsable de los informes: Gouantoueu Guei				
4. Incluir un tema sobre la resistencia a los antimicrobianos en el programa provisional del 151.º período de sesiones del Consejo de la FAO, que se celebrará en marzo de 2015, con el apoyo de un documento en el que se exponga el papel de la FAO y sus asociados, y presentar un proyecto de resolución relacionado a la Conferencia de la FAO en su 39.º período de sesiones, que tendrá lugar en junio de 2015 (párr. 12).	X			Véase el documento C 2015/28 .
5. Presentar en el 39.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO, que se celebrará en junio de 2015, un documento en el que se expongan las implicaciones presupuestarias relacionadas para la creación de los Sistemas importantes del patrimonio agrícola mundial (SIPAM) para que se revise (párr. 13).	X			Incluido en el Plan a plazo medio (PPM) para 2014-17 (revisado) y el Programa de trabajo y presupuesto (PTP) para 2016-17 (C 2015/3) [www.fao.org/pwb/es/].
COMITÉ DE SEGURIDAD ALIMENTARIA MUNDIAL				
Informe del 41.º período de sesiones del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (13-18 de octubre de 2014) ----- Oficial responsable de los informes: Deborah Fulton				
6. Presentar un documento terminado sobre un Programa de acción para hacer frente a la inseguridad alimentaria en las crisis prolongadas en el 42.º período de sesiones del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (CSA) en octubre de 2015 con vistas a su aprobación (párr. 18 c).		X		El 30 de enero de 2015 se celebró una consulta inicial sobre el proyecto de Programa de acción y se han programado para el período comprendido entre el 18 y el 22 de mayo de 2015 las negociaciones ulteriores sobre el documento, que habrá de presentarse ante el CSA en su 42.º período de sesiones.
7. Elaborar una propuesta sobre las actividades del CSA que se llevarán a cabo en el bienio 2016-17, para que se apruebe en el pleno del CSA en octubre de 2015 (párr. 18 d).		X		El Grupo de trabajo de composición abierta celebró su primera reunión del año el 3 de febrero de 2015, como parte de las deliberaciones en curso sobre las actividades del CSA para el bienio 2016-17, cuya aprobación tendrá lugar en el 42.º período de sesiones del CSA.

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 150.º PERÍODO DE SESIONES (1-5 DE DICIEMBRE DE 2014)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
ASUNTOS CONSTITUCIONALES Y JURÍDICOS				
Informe del 99.º período de sesiones del Comité de Asuntos Constitucionales y Jurídicos (CCLM) (20-23 de octubre de 2014)				

<i>Oficial responsable de los informes: Antonio Tavares</i>				
8. Presentar un proyecto de resolución sobre las enmiendas al artículo XXXIII del Reglamento General de la Organización en el 39.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO, que tendrá lugar en junio de 2015, para su aprobación (párr. 21 a).	X			Documento (C 2015/LIM/4) finalizado para su presentación en el 39.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO.
9. Siguiendo el mandato encomendado al Presidente Independiente del Consejo para que celebrara consultas con los grupos regionales a fin de alcanzar un acuerdo sobre las reglas propuestas para la participación de las organizaciones de la sociedad civil y los representantes del sector privado en las reuniones de la FAO, el CCLM habrá de revisar la propuesta y concluir su labor una vez se haya alcanzado el acuerdo entre los Estados Miembros (párr. 21 c).		X		En enero de 2015 se aportó información de referencia al Presidente Independiente del Consejo para que la siguiera estudiando y celebrara las consultas con los grupos regionales.
10. Presentar en el 39.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO, que se celebrará en junio de 2015, el proyecto de resolución sobre la revisión de los órganos estatutarios de la FAO para su aprobación e incluir posteriormente esta resolución junto con la Resolución de la Conferencia 13/97 en el Volumen II de los Textos Fundamentales de la Organización (párr. 21 e).	X			Documento (C 2015/LIM/12) finalizado para su presentación en el 39.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO.

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 150.º PERÍODO DE SESIONES (1-5 DE DICIEMBRE DE 2014)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
ASUNTOS DE GOBERNANZA				
Examen independiente de las reformas de las estructuras de gobierno ----- <i>Oficial responsable de los informes: Louis Gagnon</i>				
11. Poner a disposición de los Estados Miembros el informe final sobre la revisión independiente de las reformas de las estructuras de gobierno poco después de su publicación el 31 de diciembre de 2014, para que se someta a debate en el 151.º período de sesiones del Consejo, que se celebrará en marzo de 2015 (párr. 26).	X			El informe final se publicó en el Portal para los Miembros el 8 de enero de 2015.
Disposiciones para el 39.º período de sesiones de la Conferencia — <i>Oficial responsable de los informes: Louis Gagnon</i>				
12. Presentar el programa provisional y las disposiciones mencionadas en el documento CL 150/8 en el 39.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO, que se celebrará en junio de 2015, para su aprobación (párr. 27).	X			El documento CL 151/8, que contiene el programa provisional y las disposiciones del 39.º período de sesiones de la Conferencia, se presentó en el 151.º período de sesiones del Consejo para su aprobación y se presentará en el 39.º período de sesiones de la Conferencia.
Resultados de la segunda Conferencia Internacional sobre Nutrición (CIN2) convocada conjuntamente por la FAO y la Organización Mundial de la Salud (OMS) — <i>Oficial responsable de los informes: Jomo Sundaram</i>				
13. Establecer un Fondo Fiduciario de Acción para la Nutrición (párr. 43 b).	X			El Fondo fiduciario se ha creado y está en funcionamiento. Todavía no se han recibido fondos. Se están emprendiendo medidas para crear una Unidad de Coordinación del Programa en la División de la Nutrición para coordinar el seguimiento de la CIN2 y respaldar la gestión del Fondo Fiduciario.

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 150.º PERÍODO DE SESIONES (1-5 DE DICIEMBRE DE 2014)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
14. Seguir incorporando la nutrición como tema transversal en el Marco estratégico revisado (párr. 43 c).	X			Incluido en el Plan a plazo medio (PPM) para 2014-17 (revisado) y el Programa de trabajo y presupuesto (PTP) para 2016-17 (C 2015/3) [www.fao.org/pwb/es/].
15. Elaborar, en cooperación con otros asociados de las Naciones Unidas, un mecanismo coherente de seguimiento de los progresos realizados en la aplicación de los resultados de la CIN2 (párr. 43 d).	X			Las medidas iniciadas en este ámbito comprenden los debates en curso sobre la forma más eficiente de emprender la labor relativa a las recomendaciones 59 y 60 del Marco de acción por lo que se refiere a: i) la presentación de informes conjuntos por parte de la FAO y la OMS sobre el cumplimiento de los compromisos contraídos en la Declaración de Roma sobre la Nutrición; y ii) la presentación de informes sobre el seguimiento de la CIN2 en los programas de los períodos de sesiones de los órganos rectores de la FAO y la OMS.
16. Seguir analizando nuevas medidas para permitir que el CSA sirva como el foro mundial apropiado, intergubernamental y de múltiples partes interesadas, sobre nutrición (párr. 44).	X			Se han iniciado las consultas con la Secretaría y la Mesa del CSA con objeto de estudiar la manera de seguir habilitando el CSA para que pueda servir como el foro mundial apropiado sobre nutrición.
17. Integrar el Marco de acción de la CIN2 en la agenda para el desarrollo después de 2015 (párr. 45).	X			Se han puesto en marcha iniciativas encaminadas a mantener a la nutrición como tema destacado de la agenda para el desarrollo después de 2015, incluso mediante el proceso de los Objetivos de Desarrollo Sostenible en 2015, con vistas a incorporar las recomendaciones formuladas en el Marco de acción de la CIN2.

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 149.º PERÍODO DE SESIONES (16-20 de junio de 2014)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
ASUNTOS DEL PROGRAMA Y ASUNTOS PRESUPUESTARIOS, FINANCIEROS Y ADMINISTRATIVOS				
Informe sobre la ejecución del programa en 2012-13 ----- <i>Oficial responsable de los informes: Boyd Haight</i>				
18. En un futuro período de sesiones, proporcionar información sobre los progresos realizados en relación con la puesta en práctica de las 15 iniciativas regionales que el Consejo había respaldado (párr. 10).	X			Proporcionada en el Informe de síntesis del examen a mitad de período correspondiente a 2014 (PC 117/5-FC 157/7) [http://www.fao.org/3/a-mm709s.pdf].
19. Los resultados de las conferencias regionales orientarán la ejecución del PPM para 2014-17 y se tomarán en consideración al preparar el PTP para 2016-17 (párr. 13).	X			Proporcionados en el PPM para 2014-17 (revisado) y el PTP para 2016-17 (C 2015/3) [www.fao.org/pwb/es/].
Informe de la reunión conjunta del Comité del Programa en su 115.º período de sesiones y el Comité de Finanzas en su 154.º período de sesiones (28 de mayo de 2014) ----- <i>Oficial responsable de los informes: Rakesh Muthoo</i>				
20. Utilizar modalidades innovadoras de financiación con el fin de ampliar la base para la movilización de recursos extrapresupuestarios (párr. 14 e).	X			La FAO ha aumentado el uso de modalidades innovadoras de financiación y sigue promoviendo firmemente este aspecto con los asociados que aportan recursos. En 2013, se recibieron contribuciones voluntarias a través de mecanismos de financiación innovadores, tales como fondos fiduciarios de donantes múltiples, fondos fiduciarios unilaterales y el Mecanismo de apoyo a programas multisociados de la FAO, que representaron el 35 % del total de los recursos utilizados en 2013, en tanto que a finales de agosto de 2014 esta cifra había alcanzado ya el 38 % de los fondos recibidos. La FAO está reorientando sus esfuerzos para movilizar recursos, en particular a través de asociaciones en el marco de la cooperación Sur-Sur, con objeto de lograr resultados en el Marco estratégico a través de 11 esferas institucionales de movilización de recursos, 15 iniciativas

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 149.º PERÍODO DE SESIONES (16-20 de junio de 2014)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
				regionales y los marcos de programación por países acordados con los gobiernos nacionales. Se han establecido acuerdos normalizados para algunas modalidades de financiación y se alienta a los asociados que aportan recursos a proporcionar recursos menos específicos.
21. Presentar más información sobre el marco de resultados (CL 149/LIM/6) (párr. 14 f).	X			Proporcionada en el Informe de síntesis del examen a mitad de período correspondiente a 2014 (PC 117/5-FC 157/7) y el PPM para 2014-17 (revisado) y el PTP para 2016-17 (C 2015/3) [www.fao.org/pwb/es/].
Informe del 115.º período de sesiones del Comité del Programa (26-30 de mayo de 2014)				

<i>Oficial responsable de los informes: Rakesh Muthoo</i>				
22. Realizar un análisis de las oportunidades y los desafíos respecto de la labor de la FAO en los países de ingresos medianos en el contexto de la cooperación Sur-Sur y la cooperación triangular (párr. 16 b).	X			Véase el sitio web de la FAO: http://www.fao.org/partnerships/south-south-cooperation/es para conocer las últimas novedades.
23. Presentar en el 39.º período de sesiones de la Conferencia, por conducto del Consejo, un informe de síntesis relativo a las cinco evaluaciones de las oficinas regionales y subregionales orientado al futuro (párr. 16 e).	X			Informe presentado ante la Conferencia por conducto de la reunión conjunta del 117.º período de sesiones del Comité del Programa y el 157.º período de sesiones del Comité de Finanzas, que se celebrará en marzo de 2015, y el 151.º período de sesiones del Consejo. Véase el documento C 2015/10 .
24. Prestar atención a los desafíos a los que se enfrentan los países y territorios de las islas del Pacífico, y brindar asistencia al respecto (párr. 16 f).	X			Incluido en la Iniciativa sobre el crecimiento azul y la Iniciativa regional sobre las cadenas de valor para la seguridad alimentaria y la nutrición en las islas del Pacífico (véase el Informe de síntesis del examen a mitad de período correspondiente a 2014, http://www.fao.org/3/a-mm709s.pdf) y más desarrollado en el PPM para 2014-17 (revisado) y el PTP para 2016-17 (C 2015/3) [www.fao.org/pwb/es/].

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 148.º PERÍODO DE SESIONES (2-6 de diciembre de 2013)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
ASUNTOS DEL PROGRAMA Y ASUNTOS PRESUPUESTARIOS, FINANCIEROS Y ADMINISTRATIVOS				
Ajustes al PTP para 2014-15				

<i>Oficial responsable de los informes: Boyd Haight</i>				
25. Informar oportunamente de los ahorros por eficiencia comprendidos en los ahorros presupuestarios totales exigidos que se han determinado pero aún no se han llevado a cabo, por un valor total de 2,7 millones de USD (párr. 7 c).	X			Información actualizada proporcionada en el documento FC 154/9 ; el Informe del 154.º período de sesiones del Comité de Finanzas (CL 149/4); el documento FC 157/8, <i>Annual Report on Budgetary Performance and Programme and Budgetary Transfers for the 2014-15 Biennium</i> (Informe anual sobre la ejecución del presupuesto y las transferencias en el programa y el presupuesto para el bienio 2014-15) y el Informe del 157.º período de sesiones del Comité de Finanzas (CL 151/3).
26. Seguir cooperando con los organismos con sede en Roma y, en particular, tratar de lograr la convergencia de los sistemas y procesos financieros, administrativos y de gestión con miras a conseguir nuevos aumentos de la eficiencia y ahorros adicionales (párr. 7 f).	X			Información actualizada proporcionada en el documento FC 154/9 ; el Informe del 154.º período de sesiones del Comité de Finanzas (CL 149/4); el documento C 2015/3 PWB 2016-17 [www.fao.org/pwb/es/] y el Informe del 157.º período de sesiones del Comité de Finanzas (CL 151/3).